

APPELEZ
1000 ou 1001
POUR NOUVELLES

—

Pour vos travaux
d'impressions
vous aurez toujours
satisfaction

LE QUOTIDIEN

LISEZ ET
ENCOURAGEZ
LE JOURNAL LOCAL

—

Abonnement \$2.00
par année
Seul organe quotidien
de la rive sud

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, prop.

LEVIS, LUNDI, 29 JUIN 1936

VOL. LVII, No 148

LE "NAPOLEON" A CAGNE PAR UN POINT

L'équipe lévisienne de baseball a gagné par un point sa partie jouée, hier après-midi, à Limoilou, en comptant 3 points à la quatrième inning et 3 points à la neuvième.

Le "Limoilou" a score 1 point dans les 4ème, 5ème et 6ème inning. A la neuvième, le "Limoilou" scora 2 points.

A la dernière manche, Chabot et Comstock ont bien fait. A la fin de cette inning, on craignait à égalité de points, mais les gars du "Napoleon" furent assez heureux de s'en clarifier.

Le score resta à 6 à 5.

Nos lecteurs trouveront ci-dessous les détails de la partie.

1ère inning, "NAPOLEON": — J. Duval frappe un "hit" dans le champ droit et est retiré au deuxième par B. Graham à Lachapelle. Maranda est retiré au bâton, Simoneau prend le 1er sur 4 balles. Paquet frappe un "fly" à Guay. — 0 point, 1 "hit".

"LIMOILOU": — Bolduc frappe un "hit" dans le champ droit. Carpentier frappe un "hit" dans le champ droit. Hamel frappe un "hit" et Bolduc est retiré pour avoir été frappé par la balle. Lachapelle est retiré au bâton. Boucher est retiré au bâton. — 0 point, 3 hits, 2 hommes sur les buts.

2e inning, "NAPOLEON": — Comstock est retiré au 1er par Bolduc seul. Chabot et Francoeur sont retirés au bâton. — 0 point 0 "hit".

"LIMOILOU": — B. Graham frappe un coup sûr dans le champ droit et prend le deuxième sur un mauvais lancer de Chabot. Ouellet prend le 1er sur quatre balles. Jos. Guay est retiré au bâton. Marc Fournier frappe un "fly" à Comstock. Bolduc frappe un "fly" à Simoneau. — 0 point, 1 "hit", 2 hommes sur les buts.

3e inning, "NAPOLEON": — Paradis frappe à Boucher et est retiré au premier par Boucher à Bolduc. Dion frappe un "fly" à Ouellet dans le champ gauche. Duval frappe un "hit" en arrière du deuxième but et prend le 1er but et ensuite vole le deuxième. Maranda prend son premier sur 4 balles. Simoneau est retiré au bâton. — 0 point 1 hit, 2 hommes sur les buts.

"LIMOILOU": — Carpentier frappe à Chabot et est retiré au 1er par Chabot à Francoeur. Hamel est retiré au bâton. Lachapelle frappe un "hit" dans le champ centre. Boucher prend le 1er sur une erreur de Simoneau. Graham prend le 1er but sur une erreur de Francoeur. Ouellet frappe un "fly" à Simoneau. — 0 point, 1 "hit" 2 erreurs 3 hommes sur les buts.

4e inning, "NAPOLEON": — Paquet prend le 1er sur 4 balles. Comstock frappe un coup sûr dans le champ gauche. Chabot frappe un coup sûr dans le champ droit. Francoeur frappe un coup de deux buts et Paquet et Comstock score les deux premiers points de la partie. Paradis frappe un "fly" à Ouellet. Dion frappe un "hit" dans le champ centre et Chabot score le troisième point. Francoeur est retiré au "home" par Graham à Hamel à Carpentier. Duval frappe un "fly". — 3 points, 4 hits, 1 homme sur les buts.

"LIMOILOU": — Guay frappe un "hit" dans le champ gauche. Marc Fournier est retiré au premier par Comstock à Francoeur. Bolduc frappe un coup de deux buts dans le champ gauche et Guay score le premier point pour "Limoilou". Carpentier frappe un "fly" à Francoeur. Hamel est retiré au 1er par Simoneau à Francoeur. — 1 point, 2 "hits", 1 homme sur les buts.

5e inning, "NAPOLEON": — Maranda est retiré au premier par Fournier à Bolduc. Simoneau frappe un "fly" à Hamel. Paquet est retiré au bâton. — 0 point, 0 "hit".

"LIMOILOU": — Lachapelle est retiré au bâton. Boucher est retiré au 1er par Simoneau à Francoeur. Graham frappe un "hit" dans le champ gauche. Ouellet frappe un coup de deux buts et Graham score le deuxième point et Ouellet est retiré au troisième par Comstock à Paquet. — 1 point, 2 "hits", personne sur les buts.

6e inning, "NAPOLEON": — Comstock frappe un "fly" à Carpentier. Chabot est retiré au 1er but par Fournier à Bolduc. Francoeur frappe un coup de deux buts dans le champ droit. C. Paradis est retiré au premier par Hamel à Bolduc. — 0 point, 1 "hit", 1 homme sur les buts.

"LIMOILOU": — Guay frappe un "fly" à Comstock. Fournier est retiré au premier par Paquet à Francoeur. Bolduc frappe un "hit" dans le champ centre et vole son deuxième. Carpentier frappe un "hit" dans le champ droit et Bolduc score le troisième point. Hamel est retiré au bâton. — 1 point, 2 "hits", 1 homme sur les buts.

(Suite à la quatrième page)

NOUVELLES RESUMÉES

Nankin, Chine, 29. — La Chine a l'intention de dépenser une somme de \$500,000,000 en armements et en entraînement militaire au cours de la prochaine année fiscale commençant le 1er juillet. Le gouvernement de Nankin, en face de la menace japonaise et des révoltes qui se déclarent de temps à autre par le pays, a jugé ces cinq cents millions nécessaires.

Genève, 29. — On comprend que les représentants de la France et de l'Angleterre se sont entendus entièrement, hier, sur l'opportunité de lever les sanctions imposées à l'Italie.

L'Assemblée de la Société des Nations se réunira demain en prenant comme mot d'ordre, Sauvons la S. D. N., mais des mesures seront certainement prises, néanmoins, pour abolir ces sanctions qui n'ont pas empêché l'Italie de marcher contre l'Éthiopie.

Paris, 29. — Les rumeurs d'un "putsch" imminent en Autriche, qui ont atteint les oreilles des officiers, hier, ne sont pas encore confirmées.

La plupart de ceux qui ont eu vent de ces bruits disent qu'ils les jugent prématurés, mais d'autres entretiennent néanmoins une certaine anxiété.

Philadelphie 29. — Le président Roosevelt, choisi de nouveau par les démocrates comme candidat à sa réélection, a accepté samedi

soir le choix de son parti en déclarant que l'élection de mois de novembre prochain constituera "une lutte à finir contre la tyrannie économique".

Ottawa, 29. — Les camps de chômeurs seront fermés mercredi, conformément à une décision annoncée par le gouvernement au cours de la dernière session. La majorité des sans-travail qui habitent ces camps les ont quittés au cours de ces derniers mois. Environ dix mille d'entre eux sont maintenant employés à des travaux de réfection sur les chemins de fer, et ceux qui restent seront absorbés par d'autres industries. A un certain moment, ces camps dispersés à travers le Canada prirent soin de 28,000 hommes.

Amos, P. Q., 29. — Mme Stanley-E. Sisec, qui avait poursuivi la Canadian Airways Limited pour un montant de \$150,000 à la suite de la mort de son mari lors d'un atterrissage forcé en mars 1935 s'est vu allouer une somme de \$12,500 par un jury samedi soir.

Le jury a décidé que Sisec, bien connu dans les cercles militaires, était également responsable avec la compagnie de sa mort pour avoir erré sans but par la plaine balayée par la tempête, se cherchant une route vers la civilisation. Chacun des deux enfants a reçu \$5,000 et la veuve \$2,500.

LE MONUMENT DE GUERRE A VIMY

Ottawa, 29. — Le Très Honorable M. Mackenzie King, premier ministre du Canada a fait connaître hier les noms des officiels chargés de représenter le Canada au dévoilement du cénotaphe canadien à la Crête de Vimy, le 26 juillet prochain. On remarque, dans le groupe, des Canadiens de langue anglaise, de langue française, des conservateurs et des libéraux.

Sont délégués, l'honorable M. Ian Mackenzie, ministre de la Défense Nationale, et l'honorable M. C. G. Power, ministre des Pensions, le très Honorable Sir Robert Borden, Sir George Perley, l'honorable M. Rodolphe Lendieux, sénateur, Sir Eugène Fiset, lieutenant-général Sir R. E. W. Turner.

Lady Currie, veuve du commandant défunt de l'armée canadienne, Sir Arthur W. Currie, sera présente en qualité d'invitée du gouvernement. Lady Byng de Vimy compte aussi parmi les invitées.

Assisteront au dévoilement en leur qualité officielle: le major-général S. C. Newburn, président de la Commission des Champs de Bataille canadiens; le brigadier-général H. T. Hughes, ingénieur en chef de la commission, et le colonel H. C. Osborne, président de la section canadienne de la Commission impériale des Tombes de guerre.

L'honorable M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice et membre senior du cabinet, sera présent à la cérémonie et sera à la tête du groupe gouvernemental. La délégation quittera Québec le 11 juillet sur l'Empress of Britain.

A la Crête de Vimy, c'est la Marine Royale Canadienne qui fournira la garde d'honneur. Les matelots du H. M. S. "Saguenay" seront alignés en face du monument pour recevoir le roi.

En même temps, une garde d'honneur civile sera présente. Elle comprendra 100 vétérans de la guerre choisis parmi les pères canadiens. On choisira vingt hommes sur chacun des cinq navires.

On croit que plus de cent mille personnes seront présentes.

Un député est mort

Ottawa, 29. — M. F. William Perras, député libéral de Wright, Qué., à la Chambre des Communes, est mort à l'hôpital, hier soir, à l'âge de 60 ans, moins d'une semaine après la prorogation de la session. Il était malade depuis quelques jours seulement.

Natif de Hull, M. Perras avait été élu pour la première fois à la Chambre des Communes lors de l'élection générale de 1925, et réélu en 1926, 1930 et l'autome dernier. Avant son entrée dans la politique fédérale il avait été maire de Gracefield et durant quinze ans shérif du comté de Hull.

Il avait fait ses études à l'Université d'Ottawa. Il laisse une épouse et trois enfants.

Comme conséquence de sa mort, l'alignement des partis à la Chambre des Communes est maintenant le suivant:

Libéraux	177
Conservateurs	40
Crédit Social	17
C. C. F.	7
Indépendant	1
Restauration	1
F. U. O.	1
Vacant	1
Total	245

LA VOTATION AU MANITOBA LE 27 JUILLET

Winnipeg, 29. — Trente-huit candidats étaient inscrits, hier soir, en vue de l'élection provinciale du Manitoba qui aura lieu le 27 juillet.

Les candidats conservateurs sont en tête de la liste avec 16 inscrits. Les libéraux progressistes en comptent 11 et la C.C.F. en a 8. Trois autres candidats sont également sur les rangs.

Cinq des candidats de la C.C.F. ont été nommés dans la circonscription de Winnipeg qui compte dix représentants. Ce sont M. J. S. Far, le maire John Wueen, M. Marcus Hyman, M. William Ivens et Miss Beatrice Bridgen. A l'exception de celle-ci tous faisaient partie de la dernière législature.

La campagne a été plutôt calme en fin de semaine mais on s'attend à ce que la nomination des candidats se complète au cours de cette semaine. Il est possible que plus de 200 candidats soient sur les rangs le jour du scrutin. La législature manitoibaine compte un total de 53 sièges.

Bien que la Ligue du Crédit Social du Manitoba organise des assemblées par toute la province, elle n'a pas encore placé de candidats sur les rangs. On s'attend à ce qu'elle aligne un champion dans chacune des divisions électoraux immédiatement avant la nomination officielle des candidats, qui se fera le 17 juillet.

Ca va mal en France

Un communiste, Jacques Doriot, fonde un nouveau parti. — 450 hôtelleries et auberges sont fermées, en guise de représailles.

Paris, 29. — Le premier acte de représailles contre les grévistes français en France a été accompli hier par les propriétaires d'hôtels de la Riviera qui ont annoncé la fermeture de 450 établissements.

Ces hôteliers ont fait savoir qu'ils fermaient leurs hôtels pour une période indéterminée parce qu'ils ne sont pas capables de consentir aux demandes de salaires plus élevés par les employés, bien que le gouvernement ait tenté d'arbitrer ce différend.

Les employés se mirent en grève il y a huit jours, mais les hôtels demeurèrent ouverts pour ceux de leurs hôtes disposés à faire eux-mêmes leurs lits et à trouver leurs repas ailleurs.

Les Chambres de Commerce ont protesté contre la fermeture forcée des hôtels en donnant comme raison que ceci aura pour effet de diriger vers la Riviera italienne des centaines et des milliers de touristes étrangers et qu'il en résultera une perte commerciale considérable pour la Côte d'Azur française.

Entre temps deux nouveaux partis politiques français sont entrés dans le conflit entre la gauche et la droite.

Le colonel François de La Rocque a terminé l'organisation de son nouveau "parti social français" qui remplacera légale-ment son association dissoute des Croix de Feu.

M. Jacques Doriot ancien député communiste, a formé le "parti populaire français". Il a abandonné le parti communiste à la suite d'un voyage à Moscou, voyage qui, selon son affirmation, l'a considérablement édifié.

Des représentants travaillent toujours à arbitrer les trois plus sérieuses grèves qui persistent encore, à Paris, dans les chantiers navals de St-Nazaire et dans les

LE PAPE AU TOMBEAU DE ST-PIERRE

Cité Vaticane, 29. — Sa Sainteté Pie XI a visité hier soir les tombeaux de ses prédécesseurs dans les caveaux situés sous la basilique de St-Pierre. Il s'est agenouillé sur la tombe de saint-Pierre, le premier pape, et pria pendant quelques instants. Le chef de l'Eglise s'est ainsi conformé à une coutume vieille de plus de 60 ans et suivie la veille de la fête de saint Pierre.

En petit groupe seulement d'ecclésiastiques et de nobles suisses, accompagnant Sa Sainteté, âgée maintenant de 80 ans lorsqu'elle descendit à Saint-Pierre par un ascenseur privé partant de ses appartements.

Toutes les autres personnes furent priées de sortir de la basilique et les portes furent fermées. L'édifice était complètement illuminé. Sa Sainteté se rendit à pied à l'autel de la Confession, qui se trouve directement au-dessus de la tombe de saint Pierre. Il s'agenouilla alors sur les marches couvertes d'un tapis rouge. Il reçut le chapelet et termina par une courte prière récitée tout bas.

Se levant, il se rendit à la petite chapelle devant la tombe de saint Pierre. Cette chapelle est à un niveau plus bas que le plancher de la nef et conduit ensuite par un escalier, au tombeau lui-même.

Là, il bénit les "pallia" ou manteaux de laine d'agneau portés par les archevêques et évêques. Ces pallia se trouvaient dans un coffret d'argent en avant de la tombe. Sa Sainteté entra ensuite dans les caveaux de la basilique où un grand nombre de papes se trouvent ensevelis dans la Chapelle des Papes.

Cette chapelle est une petite chambre au plafond bas éclairé et badigeonné de blanc. De longues chandeliers scintillaient devant les tombeaux des papes décédés. Dans un coin de la chambre d'autres chandeliers brûlaient devant la tombe de la reine Christine, reine de la Suède protestante au XVIIe siècle, qui abandonna son trône pour se faire catholique.

Le Pape se tint silencieusement devant les tombes. Il y avait cinq ans hier soir, au même endroit, il remarqua sur un ton presque joyeux: "Quelque jour, je trouverai moi aussi un doux repos en cet endroit".

aciéries de Lorraine.

Les bureaux du pari-Mutuel ici sont restés fermés hier mais la grève n'a pas empêché le Grand Prix d'être couru. Les paris furent acceptés sur le champ de course et le service des paris en province fut normal.

Environ 30,000 travailleurs en Lorraine et 10,000 hommes à St-Nazaire, continuent d'occuper les établissements et les chantiers et refusent de travailler.

Plusieurs membres de la droite et de la gauche ont été blessés et dix autres ont été arrêtés par la police dans des circonstances identiques.

La police de Paris a arrêté vingt nationalistes, qui, avec deux cents autres environ, paraissent en criant: "La France aux Français".

Paris, 29. — L'empereur Haïlé Sélassié projette de retourner dans la partie de son royaume non encore conquise si l'Assemblée de la Société des Nations, qui se réunira demain, refuse de considérer sa demande d'une aide efficace, écrit Pertinax dans l'Echo de Paris.

LA POLITIQUE PROVINCIALE

Le Cabinet Godbout a été assermenté, samedi. Le Premier Ministre prêta, le premier, le serment. Les ministres suivirent: MM. T. D. Bouchard, Pierre-Emile Côté, Edgar Rochette, Cléophas Bastien, Charles-Auguste Bertrand, Wilfrid Gagnon, Gésaire Gervais, Stuart McDougall et Frank L. Connors. Seuls les journalistes assistaient à la cérémonie. Le Lieutenant-Gouverneur félicita les ministres et leur souhaita succès dans l'accomplissement de leurs fonctions.

Après l'assermentation des ministres provinciaux, samedi, ceux-ci se sont réunis en séance et ont fixé la date des élections au 17 août. On n'a fait que remplir des formalités.

L'Hon. M. Ad. Godbout et tous les membres de son Cabinet sont à Montréal aujourd'hui. Le fait de la présence à Montréal de tous les ministres à la fois est plutôt une nouveauté. Ils recevront aujourd'hui nombre de visiteurs et reviendront tous à Québec pour demain, alors qu'une assemblée du Cabinet sera tenue à l'Hôtel du Gouvernement.

Les neuf ministres du Cabinet Provincial sont allés tous ensemble, passer la fin de semaine dans un camp des Laurentides. Ils ont travaillé dès leur arrivée au camp jusqu'à dimanche au soir alors qu'ils sont revenus dans la Vieille Capitale pour s'embarquer sur un vaisseau de la Canada Steamship pour se rendre dans la Métropole.

Il y aura un grand caucus libéral, cette semaine, à Québec. Tous les députés libéraux de la dernière Législature seront invités à cette réunion. A la suite de ce caucus seront nommés les organisateurs des élections et le programme de M. Godbout sera exposé. On connaîtra également la date de l'ouverture de la lutte. L'Honorable M. Godbout parlera une couple de fois à la Radio avant de tenir sa première assemblée.

On attend toujours la déclaration promise par les lieutenants de M. Paul Gouin. Hier soir, M. Wheeler Dupont a prononcé un discours à la radio mais il n'a rien annoncé au sujet des intentions de M. Gouin. Il a surtout riposté aux anciens membres de l'A. L. N. qui se sont ralliés à M. Duplessis.

Par ailleurs, "La Province" de samedi laisse entendre qu'il se fera quelque chose prochainement. Le rédacteur en chef demande aux gens, comme M. Laeroux l'a déjà fait, d'attendre, de ne pas se prononcer trop tôt, et il ajoute:

"Car le temps viendra, et bientôt, de jeter sur les ténèbres qu'on répand sur le peuple pour le tromper au profit du parti conservateur la lumière dure et crue de la vérité. L'heure ne saurait maintenant se faire attendre où les véritables traitres, les véritables imposteurs, seront mis en face de leur imposture pour l'édification des gens sincères et désintéressés qui sont devenus leurs dupes et leurs victimes".

Chez les conservateurs, on prétend que M. M. Duplessis écartera ceux qui ne seront pas jugés dignes d'être de l'Union Nationale. Le cas se trouverait réglé si comme plusieurs le prétendent, M. Camilien Houde fonde un parti conservateur "bleu".

Depuis quelques jours, dans le comté du Lac St-Jean, il est fortement question de M. Joseph Filion, ancien député libéral du comté, qui ferait la lutte au Dr Léo Duguay, député sortant de charge.

Comme M. Godbout l'a annoncé en communiquant la liste des nouveaux ministres, une commission sera nommée pour administrer le département de la Colonisation. Il semble certain que M. Hector Authier, ancien ministre, en sera membre, et peut-être président. On a aussi parlé de Mgr Auguste Boulet, président des sociétés diocésaines de colonisation. Cette rumeur paraît bien fondée en ceci que Mgr Boulet est d'une rare compétence en la matière qu'il consacre toute sa vie à la colonisation, et qu'il est un ami personnel de M. Adélard Godbout, qui fut, comme on le sait, professeur au collège d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

LA REVOLUTION EN FRANCE

Paris, 29. — Le colonel François de La Rocque, chef de l'Association des Croix de Feu, a proclamé avant-hier soir que l'heure avait sonné pour ses partisans qu'il dit atteindre le chiffre d'un million, de se lancer dans un assaut décisif.

Le chef fasciste français a publié sa proclamation dans son propre organe, "le Flambeau", sous le titre "Vers le pouvoir".

Annouçant que son nouveau "parti social français", qui groupe toutes les organisations nationalistes, fascistes et droites, ouvrira ses quartiers-généraux aujourd'hui, le colonel déclare dans ce texte que son parti déclenche "un assaut décisif vers la restauration, la réconciliation et la restauration de la France".

De La Rocque méprise les récents décrets du gouvernement du front populaire ordonnant la dissolution des Croix de Feu et autres lignes de la droite.

"Notre oeuvre doit-elle être ruinée?" demande-t-il dans sa

proclamation. "Un million d'hommes et de femmes dévoués à la renaissance de la Patrie vont-ils être dispersés sans appel? Personne n'envisage cette possibilité un seul instant. Nous allons construire un parti au-dessus et au-delà de tous les autres. En réalité le mouvement des Croix de Feu n'a pas disparu.

"Avant les décrets (de dissolution) j'annonçai que l'heure avait sonné pour nous de passer à l'action politique. Nous sommes aujourd'hui suffisamment sûrs les uns des autres, suffisamment homogènes pour courir le risque. La combinaison des événements nous l'impose. Nous l'acceptons afin de conquérir.

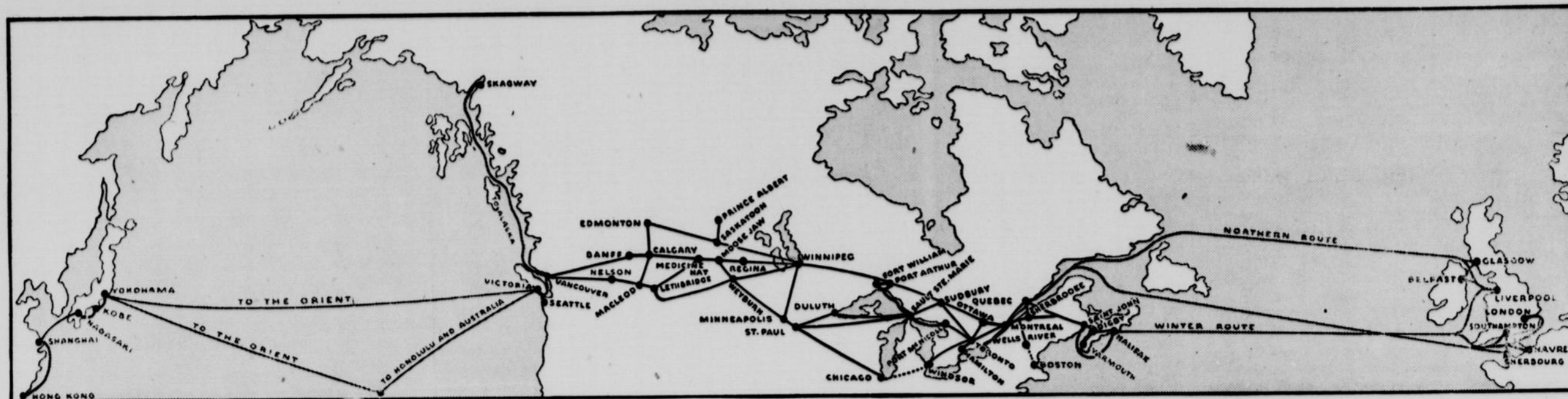
"Espérant nous détruire, nos adversaires nous ont rendu un grand service. Désormais les masses des Croix de Feu seront fermement soudées. Elles sont en mesure en chaque endroit et par tout le pays de réagir immédiatement contre tout assaillant."

IL Y A CINQUANTE ANS

...et aujourd'hui

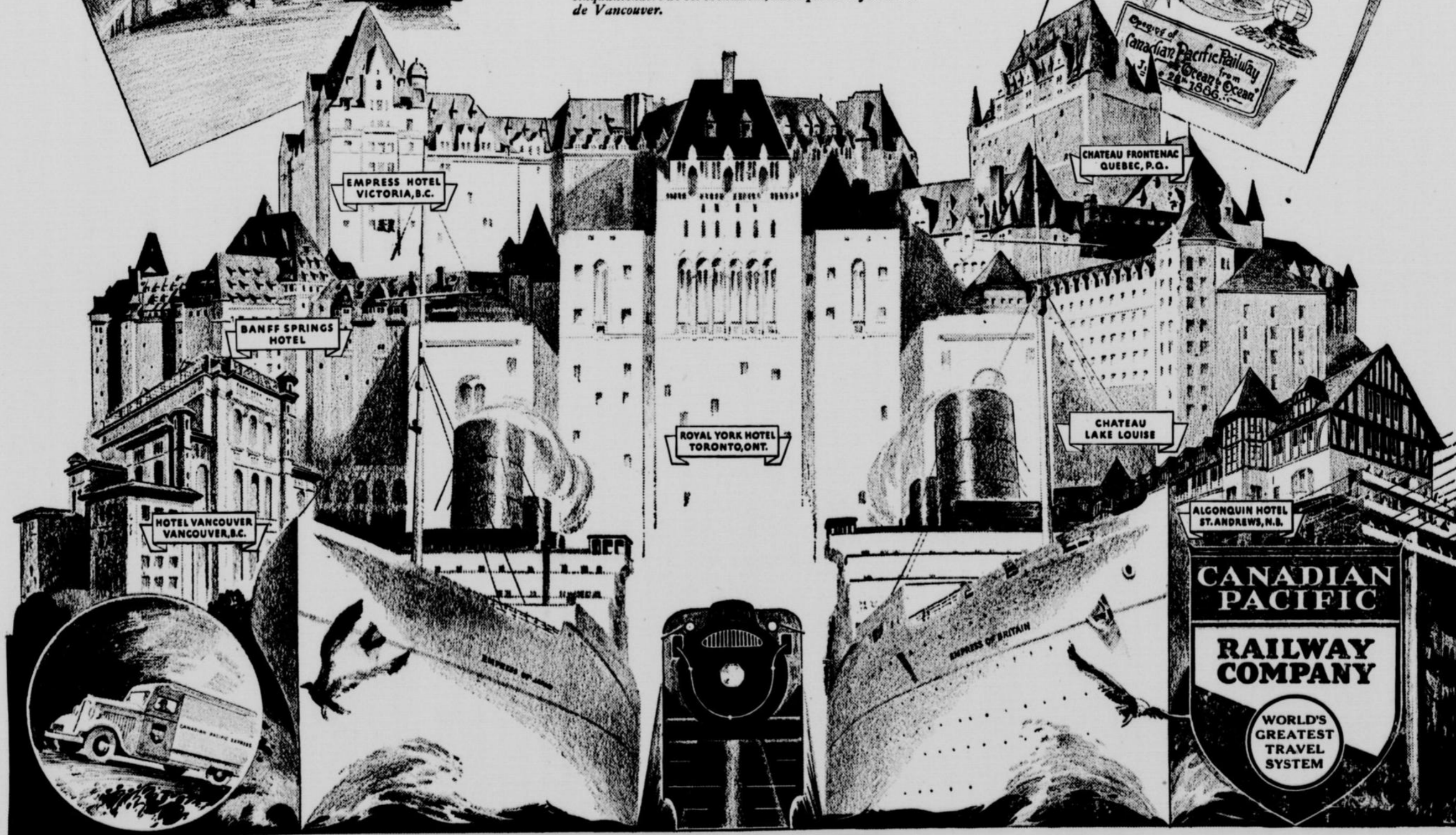
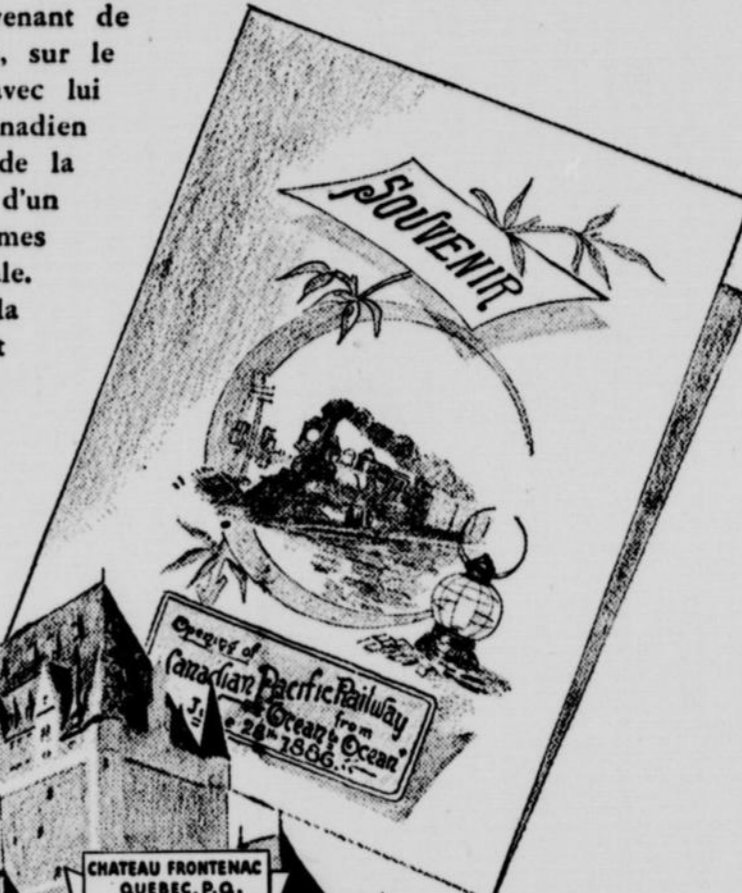
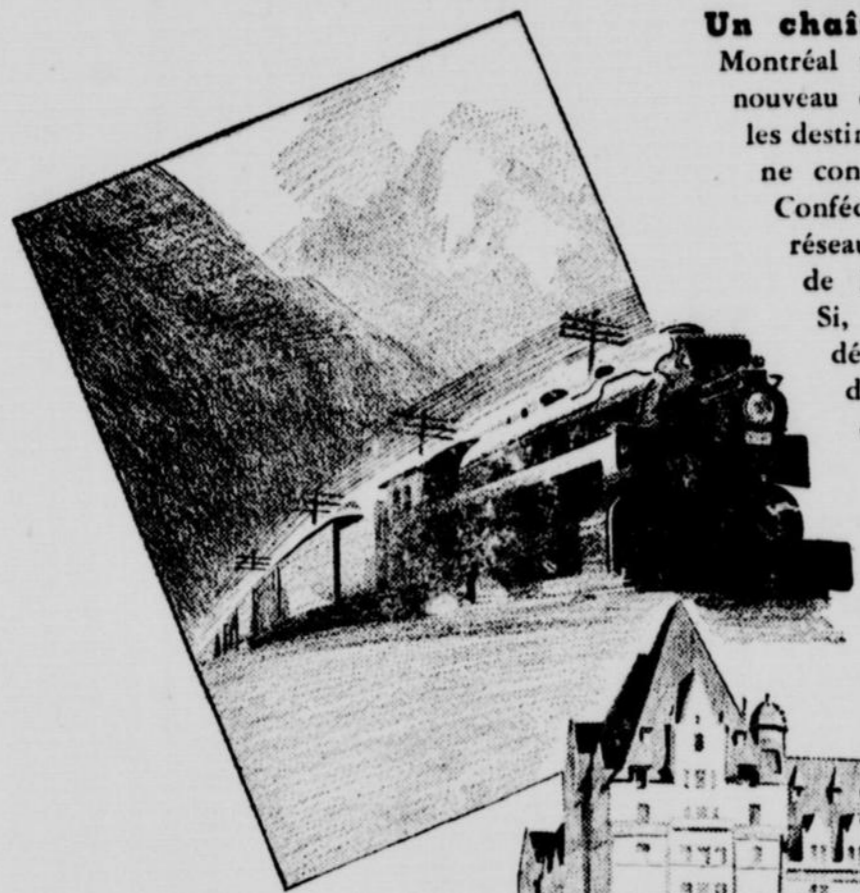
1886

1936



Un chaînon de l'Empire. Lorsque le premier *convoi transcontinental venant de Montréal traversa le Canada jusqu'à la côte du Pacifique, il y a cinquante ans, sur le nouveau chemin d'acier dont on venait de terminer la construction, il portait avec lui les destinées de tout un peuple—d'un vaste Empire! La nouvelle ligne du Pacifique Canadien ne constituait pas seulement le lien tangible qui devait unir les provinces de la Confédération récemment formée—elle contribuait en plus à l'établissement d'un réseau ininterrompu de communications mondiales dans les limites mêmes de l'Empire—un fait d'une portée considérable sur la politique impériale. Si, durant les années qui suivirent, l'Empire a pu rester uni pour la défense de la civilisation, on peut affirmer que les hommes d'initiative et de courage qui conçurent et construisirent le Pacifique Canadien, il y a un demi-siècle, contribuèrent pour une large part au maintien de cette unité.

**On procède actuellement à la remise en condition du matériel qui composait le premier train transcontinental canadien, en vue de la reconstitution qui sera donnée de son arrivée à Port Moody, le 3 juillet, à l'occasion du cinquantenaire de cet événement, ainsi que de la fondation de Vancouver.*



Pacifique Canadien

UN CHAÎNON DE L'EMPIRE

CHEMINS DE FER • BATEAUX • MESSAGERIES • HÔTELS • TÉLÉGRAPHES

POSTE CHRC

Québec

LUNDI

- 5.00 Musique américaine.
5.14 Le Théâtre Capitol.
5.15 Chansonnettes.
5.30 Cocktail musical.
6.00 L'heure Cyma
6.01 Musique d'orchestre.
6.05 La chanson nouvelle.
6.10 Drame de la vie réelle.
6.15 Musique de concert
6.30 Programme de chant
6.45 Pronostics de la tempér.
6.46 Causerie sportive par M. Mauricie Descaerreaux.
7.00 L'Heure.
7.01 Musique de danse
7.15 Jeanne et Arthur.
7.30 L'Heure Cyma
7.311 Le Ténor lyrique (Holt, Renfrew & Co., Ltd)
7.45 En dînant
8.00 Orch. de concert du C. F.
8.30 Magasin du Père Mathurin
9.00 Les Montagnards Laurentiens
9.30 Les Bohémiens du Kent-House.
10.00 Ubaldo Frenet et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria
10.36 L'Orgue du rêve
10.45 Danses modernes
11.00 L'Heure Cyma.
11.01 Reporter C. Robitaille engr
11.30 Orch. de danse du C.F.
11.15 O Canada.

MARDI

- 8.00 L'horloge musicale (Trans NBC)
8.30 L'Heure.
8.31 Sommaire.
8.32 Le Club du Cou-Cou de CHRC
9.15 Jamais-Gris.-C. du cou-cou
9.30 Oxydol. — Club Cou-Cou.
10.00 Musique militaire.
10.15 L'heure du déjeuner.
10.30 Extraits d'opéras.
10.45 Un moment de gaieté
11.00 Pot-pourri musical.
11.15 Musique de concert.
11.30 Musique américaine.
11.45 Prog. divers.
12.00 Prog. varié.
12.15 Chansonnettes.
12.30 Pronostics de la température
12.31 Musique du dîner.
12.45 Musique de danse (Morency, Morin, Ltée)
1.00 L'Heure (KIKO)
1.01 Les nouvelles de l'Action Catholiques
1.15 La chanson de Paris.
1.30 Irradiation de la conférence prononcée au déjeuner-causerie du Club Rotary.
2.00 L'Heure Cyma.
2.01 Concours de vacances de CHRC.
3.00 L'Orgue enchanté
3.15 Nouveautés de la danse
3.32 Fantaisies
4.00 Régala artistique
4.15 Noe célébrités

POSTE CKAC

Montréal

LUNDI

- 5.30 Le prog. du foyer.
6.15 Drame vécu.
6.20 Tangos.
6.25 L'heure récréative.
7.00 L'heure BULOVA
7.00 Intermède d'orgue.
7.05 Templeton's Ltd.
7.15 Jeanne et Arthur.
7.30 Commentateur de CKAC.
7.45 Pharmacie Montréal.
8.00 L'heure Philip Morris.
8.00 Le Merle rouge
8.15 Carling Présente: Le violoniste Tziganne.
8.30 Romano et son orch de demoiselles avec Jules Jacob, ténor.
9.00 L'heure BULOVA.
9.00 Radio-Théâtre lux.—C.B.S
10.00 Mélodies d'orgue et une

LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis
"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No 41 Avenue Bégin, Lévis.
F. PICHETTE, J.-A. GAGNON
Président. Gérant.

- voix nouvelle.
10.30 L'heure Philip Morris.
10.30 Les nouvelles
10.45 J. Shannon, ténor.—C.B.S.
11.00 L'heure BULOVA.
11.00 Le reporter sportif de la brasserie Molson
11.15 J. Denny et son orch.—C.B.S.
11.30 B. Cummins et orch.—C.B.S.
12.15 E. Dunstetter et orch.—C.B.S.
12.30 V. Lopez et orch.—C.B.S.
1.00 L'heure. — Fin des émiss.
MARDI
7.45 Cheerful earfull.
8.00 Chansons françaises.
8.15 Variétés matinales.
8.30 Chansons françaises.
8.45 Mélodies d'orgue du Palace
9.00 Bugle call revue. — C.B.S.
9.30 Richard Maxwell. — CBS.
9.45 "Waltz Time — C. B. S.
9.55 Press Radio News.—C.B.S.
10.00 Nouvelles.
10.05 Entre vous et moi.
10.30 Variétés.
11.00 Service rapide.
11.30 "Fanfare de la Marine Américaine
11.45 Madame Merveille.
12.00 L'heure BULOVA.
12.00 L'heure de Gaieté.
12.15 Galeries Baillargeon
12.30 Emission Sapho.
12.45 Cours du midi de la Bourse
12.55 Mercantile des produits laitiers
1.00 Nouvelles.
1.10 Conférence.
2.00 Dansons un peu.
2.15 Variétés.
2.30 Madison ensemble C. B. S.
3.00 Margaret McCrae, chanteuse — C. B. S.
3.15 Causerie sur les sciences.—C.B.S.
3.30 Mayfair singers. — C.B.S.
4.00 Ecole du doux parler.
4.15 Chs Hector et orch.—C.B.S.
4.30 Orch. Columbia. — C.B.S.
5.00 L'heure Bulova.
5.00 Les événements sociaux.
5.15 Chansons françaises.

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé; ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles dérangent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITÉ, la MAUVAISE DIGESTION la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES DE REINS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance, et franco le port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO., Limited, Brockville, Canada.

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

(suite)

La seigneurie de Dombourg ou Neuville (Pointe-aux-Trembles)

La seigneurie de Dombourg ou Neuville fut accordée le 15 décembre 1653 à Jean Bourdon pour son fils Jean-François Bourdon. Celui-ci la vendit, le 12 novembre 1680, à Nicolas Dupont, sieur de Neuville, qui lui donna son nom. Son premier nom Dombourg, on le sait, est l'anagramme de Bourdon.

Le fief et seigneurie de la Malbaie

Le 21 décembre 1653, M. de Lauzon, au nom de la Compagnie de la Nouvelle-France, accordait à Jean Bourdon "la consistance de terre qui se rencontre sur le fleuve Saint-Laurent depuis le Cap-aux-Oies jusques à dix arpents en dessous de la rivière de la Malbaie avec quatre lieues de profondeur dans les terres". L'acte de concession du 21 décembre 1653 est disparu, mais l'acte de foi et hommage rendu par Jean Bourdon pour sa seigneurie de la Malbaie, le 16 décembre 1667, a été conservé, et il décrit exactement les bornes de sa seigneurie. Il faut croire que cette seigneurie retomba dans le Domaine du roi puisque, le 7 novembre 1672, l'intendant Talon la concédait à Philippe Gaultier de Comporté.

Le fief Saint-François

Le fief Saint-François, dans la banlieue de Québec, fut d'abord accordé en roture à Jean Bourdon. C'est le 25 avril 1655 qu'il fut érigé en fief noble par Jean de Lauzon. L'acte d'érection dit: "... Ce qu'il (Bourdon) possède en roture en un terrain au lieu dit Saint-François, à la côte Sainte-Genève, tenant à la concession des Sauvages avec ce qu'il a eu du sieur Le Sueur et ce qui se rencontre de terre en arrière la concession du sieur Gloria faisant parti de la Commune jusqu'à la rivière Saint-Charles." Après la mort de Jean Bourdon, ses fils, Jean-François Bourdon, sieur de Dombourg, et Jacques Bourdon, sieur de Dautré, vendirent le fief Saint-François à Charles Bazire. On trouvera l'histoire du fief Saint-François dans le Bulletin des Recherches Historiques, vol. XXVII, article de l'abbé Ivanhoé Caron.

Le fief Saint-Jean

Comme le fief Saint-François, le fief Saint-Jean fut d'abord donné en roture à Jean Bourdon. Le 19 mars 1661, la Compagnie de la Nouvelle-France créait "la maison appelée Saint-Jean du sieur Jean Bourdon en fief avec la quantité de soixante arpents de terre mouvant et relevant du fort Saint-Louis, à Québec. Le fief Saint-Jean fut vendu le 28 août 1677 par Jean-François Bourdon, fils aîné de Jean Bourdon, à

Charles Bazire, qui agissait dans cette transaction comme prête-nom de Charles Aubert de la Chesnaye. M. l'abbé Caron a donné l'historique du fief Saint-Jean dans le Bulletin des Recherches Historiques, vol. XXVII, p. 132.

QUESTION

Quel est ce George-A. Lord, canadien français, qui apostasia la foi catholique et devint colporteur probablement de bibles? Lord publia, en 1854, une espèce d'autobiographie qu'il vendait \$0.25.

Cur.

DEUX GRANDS NEGOCIANTS

On a beaucoup écrit sur les deux négociants Renaud qui, partis de rien, acquirent en affaires une notoriété considérable, l'un à Montréal, l'autre à Québec, mais il s'est imprimé des erreurs sur la date et le lieu de leur naissance, aussi sur les noms et prénoms de leurs parents.

Deux familles aux noms et prénoms presque identiques ont vécu et se sont développées dans la même région; en plus, les officiers ayant mal indexé leurs registres il en est résulté un embrouillamini.

Croyant pouvoir fournir des précisions, nous les remettons au Bulletin, afin de permettre aux intéressés de retrouver ces notes facilement.

Le 6 février 1815, Jean-Baptiste Renaud, voyageur, fils de Jean Renaud et de M.-Catherine Espénard, épousait à Lachine, Marie-Reine Garriépy, fille de J.-B. Garriépy, boucher, et de Thérèse Morau. De cette union sont issus entre autres:

— Jean-Baptiste Renaud, né le 22 juin 1816 et baptisé à Lachine, le lendemain (1).

— Louis Renaud, né le 3 octobre 1818 et baptisé à Lachine, aussi le lendemain.

Ces deux frères, contrairement à ce qu'on a dit, fréquentèrent l'école et ils étaient relativement instruits, car ils signaient très bien. Ils débutèrent modestement comme "rouliers de cabrouets" et ils exerçaient ce métier lorsqu'ils se marièrent à Montréal, à la même messe, ainsi qu'en témoigne le registre de Notre-Dame.

— 18 janvier 1841, mariage de Jean-Baptiste Renaud, charretier, avec Sophie, fille de J.-B. Lefebvre et de Apolline Abraham.

— 18 janvier 1841, mariage de Louis-Paul Renaud (2) charretier, avec Marie-Anne, fille de Félix Pigeon et de Véronique-Aimée Trudelle.

Les deux mariés apposent leur signature aux deux actes. Peu d'années après, pour des causes bien connues, l'exportation des farines canadiennes s'accéléra considérablement, les humbles charroyeurs profitèrent de l'occasion et devinrent des industriels de premier plan.

Au mois de mars 1869, le sénateur Renaud convola avec Hélène Chicoux-Duvert, veuve de Charles Drolet. A la cérémonie, assistèrent Charles-Séraphin Rodier, Gustave Drolet, F.-X.-A. Trudel et autres.

Louis Renaud décéda à Ste-Martine le 13 novembre 1878 et fut inhumé à Montréal le 16 novembre. A cette date, sa seconde épouse, Hélène Duvert, lui survivait.

Le négociant Louis fut membre du Conseil législatif de 1856 à 1867, ensuite sénateur à partir de 1867. En 1873, il céda son siège à F.-X.-A. Trudel époux de sa fille, Zoé-Aimée (3).

Quant à Jean-Baptiste Renaud, établi à Québec, il mourut dans cette ville le premier mars 1884. A ses funérailles étaient présents les honorables U. Tessier, Frs Langelier, Isidore Thibaudeau et bien d'autres.

E.-Z. MASSICOTTE

L'INGENIEUR SACCARDY

L'Alphabet Laffillard donne les dates suivantes sur l'ingénieur Saccardy:

Ingénieur en Canada, 1er juin 1689.

Garde-marine, 17 août 1689.

Contrôlé, 27 avril 1690.

Ingénieur et capitaine de flûte, 1er janvier 1696.

Capitaine de brûlot, 1er novembre 1705.

Mort le 28 juin 1731.

(à suivre)

Epruvé ST. CHARLES Triomphe

- ESSAYEZ CES RECETTES - PUIS DECOUPEZ-LES POUR VOTRE CLASSEUR DE CUISINE I



... Il suffit d'un de ces plats pour rendre UNE ménagère enthousiaste du St. Charles. Essayez et vous verrez! Le GOÛT de tous les mets est tellement amélioré, quand on y ajoute la saveur fraîche et crémeuse du Lait St. Charles: le potage est si lié, les légumes si onctueux et les tartes si savoureuses!

Or, ne risquez aucun désappointement: n'employez que du St. Charles, le seul lait à saveur fraîche et crémeuse.

Vous essayerez ces recettes... elles vaudront chacune des milliers de phrases persuasives, quand vous aurez GOUTÉ combien elles sont succulentes.



POTAGE CRÈME AUX TOMATES
2 Tranches oignon, 1 tige céleri, 2 tasses tomates bouillies ou en conserve, 1 cuil. à soupe persil haché, 1 cuil. à thé sel, 1/4 cuil. à thé poivre, 1 cuil. à thé sucre granulé, 1/2 feuille laurier, 1/2 tasse eau, 1 recette crème de base Borden.
Faites cuire 10 minutes l'oignon, le céleri et le persil dans le bouillon. Ajoutez le sucre granulé, le laurier et l'eau, jusqu'à bien saigner. Poisson au tamis à part. Amalgamez graduellement la recette crème de base Borden (voir recette de base). On garnit, à volonté, de crêpes frites, ketchup pour l'œuvrier.

CRÈME DE BASE POUR POTAGES

1 cuil. à soupe beurre, 1 cuil. à soupe farine, 1/4 cuil. à thé sel, 1/4 cuil. à thé poivre, 1/4 tasse Lait St. Charles, 1/4 tasse eau ou sauce à la Béchamel.

Faites fondre le beurre au bain-marie. Ajoutez la farine et l'assaisonnement. Mélangez bien. Ajoutez lentement le Lait St. Charles et l'eau, jusqu'à épaississement. Prolongez la cuisson des minutes. À cette crème de base, on peut ajouter deux tasses de purée de légumes, ou de poisson, préparés comme suit: Faites cuire jusqu'à tendreté les légumes, la viande ou le poisson. Pressez au tamis à part et ramolissez dans leur jus de cuisson. Après leur mélange à la crème de base Borden, portez-les à ébullition. Remuez au bout à côté, sans empêcher la formation d'une peau sur le dessus. Servez.

AVIS: Pour enrichir davantage ce potage, on ajoute une demi-tasse de Lait St. Charles au moment de servir. Un filet d'huile d'olive se mélange aussi à l'œuvrier de ce mets.

MAYONNAISE SANS OEUVE

1/2 cuil. à thé sel, 1/2 cuil. à thé farine de moutarde, 1/4 cuil. à thé paprika, 1/4 cuil. à thé sucre granulé, quelques grains cayenne, 3 cuil. à soupe Lait St. Charles, 3/4 tasse huile à salade, 2 cuil. à soupe vinaigre, ou 1 cuil. à soupe vinaigre et 1 cuil. à soupe jus de citron.

Mélangez bien les ingrédients secs. Ajoutez le Lait St. Charles. Mélangez bien et ajoutez l'huile graduellement, en battant. Ajoutez le vinaigre ou le jus de citron, battant pour faire un mélange lisse. Recette pour une tasse.

CROQUETTES

1 cuil. à thé oignon haché fin, 4 cuil. à soupe beurre, 1/4 tasse farine, 1/4 cuil. à thé sel, 1/4 cuil. à thé poivre, 1/2 tasse Lait St. Charles, 1/2 tasse eau ou sauce à la Béchamel, deux jaunes d'œufs, 1/2 tasse viande cuite, hachée, 1 cuil. à thé persil haché.

Faites frire l'oignon haché fin dans le beurre, 5 minutes. Ajoutez, en remuant, la farine et l'assaisonnement. Versez graduellement le Lait St. Charles et l'eau, ou la sauce. Mélangez bien. Faites cuire, en remuant constamment, jusqu'à épaississement du mélange. Ajoutez les jaunes d'œufs légèrement battus. Prolongez la cuisson deux minutes, toujours en remuant. Retirez du feu. Ajoutez la viande hachée et le persil. Versez sur un plat. Mettez refroidir. Formez en croquettes. Roulez dans un œuf, bords et diluez dans un peu d'eau froide; roulez dans la chapelure tamisée. Faites cuire en grande friture, (375°-400° F.) dans un panier à friture. Recette pour six croquettes.

TARTE À LA COSSETARDE

1/2 Tasse Lait St. Charles, 1/4 tasse eau, 4 œufs, 1/2 tasse sucre granulé, 1/4 cuil. à thé sel, croûte non cuite (9 pouces), soupçon de muscade.

Mélangez le Lait St. Charles, l'eau, les œufs légèrement battus, le sucre et le sel. Formez un moule à tarte avec la croûte non cuite. Couvrez le bord. Versez la mixture. Saupoudrez de muscade. Faites cuire à four vil (400° F.) pour faire prendre le bord. Diminuez la chaleur et faites cuire environ 45 minutes à four doux, (300° F.) jusqu'à ce que la cossetarde n'adhère plus à un couteau enfoncé au milieu.

LAIT ST. CHARLES

Borden

FABRIQUÉ AU CANADA



Bureau principal: No 21, St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT

QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés.

Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hres à 8.30 hres.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de débentures, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

NOUVELLES DE LEVIS ET DES ENVIRONS

DE GRANDS SUCCES POUR LE COLLEGE DE LEVIS

Les résultats de la correction des derniers examens de baccalauréats universitaires tenus dans les Collèges Classiques affiliés à l'Université Laval de Québec ont été connus ce midi.

Le Collège de Lévis vient de remporter des succès que nous tenons à signaler en donnant les noms des élèves du Collège qui ont obtenu des succès éclatants. Non donnons aussi les noms des élèves heureux dans les autres collèges :

D'abord pour les Sciences les cinq premiers pour l'ensemble des matières :

1e—M. Georges Turgeon du Collège de Lévis;

2e—Mlle Esther Couillard, du Collège de Sillery;

3e—M. Maurice Cavanagh, du Séminaire de Gaspé;

4e—M. Geo. H. Gamache, du Séminaire de Québec;

5e—M. Chs. E. Cléche, du Collège de St-Amand.

Les premiers, dans chaque matière, sont les suivants :

En Dissertation Philosophique : M. Magella Caux, du Collège de Lévis; M. Simon Lauzé, du collège St-Alexandre; M. H. P. Cormier, du collège St-Antoine (Québec) et Mlle Esther Couillard du collège de Sillery, ex-aequo.

En Mathématiques :—M. Geo. Renaud Pilote, du Séminaire de Chicoutimi.

En Philosophie :—M. Georges Turgeon, du Collège de Lévis.

En Physique :—M. Georges Turgeon, du Collège de Lévis.

En Chimie :—M. Gérard Dumouchel, du Séminaire de Québec.

Pour les Lettres, les cinq premiers, pour l'ensemble des matières, sont :

1e—M. Gérard Hague, du collège St-Antoine, à Québec;

2e—M. Marcel Trudel du Séminaire des Trois-Rivières;

3e—M. Yvon Trotter, du Séminaire de Mont-Laurier;

4e—M. Charles Guillemette, du Collège de Lévis;

5e—M. J.-M. Roy, du Collège de Lévis.

Les premiers, dans chaque matière, sont :

En composition française : 1er—M. Thomas Michaud, du Séminaire de Rimouski.

2e—M. Robert Hamel, du Collège Garnier et Claude Lagacé, du Séminaire de Québec.

N. B. — Le premier, en cette matière, est gagnant du prix du gouvernement français, et les deux seconds se diviseront le deuxième prix également donné par le gouvernement français.

En Thème Latin :—M. Yvon Trotter du Séminaire de Mont-Laurier;

En Version Latine :—M. Gabriel Belzile du Séminaire de Rimouski;

En Version Grecque :—M. J.-M. Roy, du Collège de Lévis;

En Anglais :—M. Gérard Hague, du Collège St-Antoine, à Québec.

Madame Marius Lemieux à l'Hôtel-Dieu

L'ambulance de M. Maurice Gilbert a transporté d'urgence, hier soir, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Madame Lemieux pour y subir une opération chirurgicale.

Son état, quoique sérieux, ce midi, n'inspire pas de crainte.

Ce midi, à l'Hôtel-de-Ville de Lévis

Un grand nombre d'ouvriers se réuniront à l'Hôtel-de-Ville de Lévis où ils auront une entrevue avec le maire Durand. Les ouvriers disent qu'ils ont des réclamations à faire.

Avis postal—Fête légale, mercredi

Mercredi 1er juillet, jour de la Confédération, sera observé comme fête légale dans le Service Postal.

Il n'y aura aucune livraison par facteurs ce jour-là.

Les guichets des mandats-poste, de la recommandation et de la Poste-Restante seront fermés toute la journée.

Les sous-bureaux seront fermés toute la journée.

Les correspondances déposées au bureau-chef avant midi ce jour-là seront acheminées à destination comme à un jour ordinaire.

Le vestibule du bureau-chef sera ouvert de 7 hrs. a. m. à 7 hr. p. m.

Directeur de la poste.

M. Pichard à Vimy

Parmi les Vétérans canadiens qui participeront au pèlerinage de Vimy, nous relevons le nom de M. Alfred Pichard, délégué lévisien de la Légion Canadienne, qui s'embarquera vendredi soir, le 3 juillet, à bord de l'Ausonia de la ligne Cunard-White Star en route pour le Havre.

M. Pichard est membre de l'exécutif de la Légion Canadienne et va à Vimy comme représentant de la succursale de Québec.

Le Kent est victorieux

Les golfeurs du Kent ont remporté samedi les "assauts concertés" de leurs camarades du Lorette et de Lévis, pour remporter les honneurs de la première manche de cette série annuelle.

Le Kent a compté (au système Nasseau) 35-11 contre Lévis et 36-12 contre Lorette pour un résultat global de 71-23. Ce fut une journée merveilleuse pour le golf et les visiteurs sont repartis enchantés de l'agréable après-midi passée au Kent, et de l'hospitalité dont ils furent l'objet.

Les activités de l'Unité Sanitaire de Lévis.

Les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis, pour la semaine du 29 juin 1936.

Les infirmières feront des visites, à domicile, dans les endroits suivants : St-Romuald, St-Nicolas, St-Etienne, Pintendre, St-David, Lévis et Lauzon.

L'Inspecteur : prélèvement d'échantillons d'eau et de lait, sanitation des laiteries; inspection de laiteries, vacheries, puits, surveillance du marché public, etc.

Lundi le 29 — PINTENDRE : clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie, aux heures et endroits suivants : (heure solaire) A.M. de 9 à 9.30 hrs., à l'école du rang Nord-Est; de 9.30 à 10 hrs., dans le soubassement de la sacristie; de 10 à 10.30 hrs., à l'école du rang de la Rivière; de 10.30 à 11 heures, à l'école de la Côte des Coutures.

CHRIST-ROI : clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie, à l'école paroissiale, de 3 à 4 hrs. p.m.

Mardi le 30 — ST-ROMUALD : à l'Hôtel de Ville, de 2 à 4 hrs. p.m., clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

LAUZON : clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie, aux heures et endroits suivants : de 2 à 3 hrs. p.m., à l'hôtel de ville; de 3.30 à 4 hrs. p.m., à l'école de la rue St-Joseph.

Vendredi le 3 — ST-DAVID : clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie, aux heures et endroits suivants : de 2 à 3 hrs. p.m., à l'école du village; de 3 à 3.30 hrs. p.m., à l'école St-Télesphore; de 3.30 à 4 hrs. p.m., à l'école de la Passe-Gibson.

Naissance

M. et Mme Herménégilde Carrier, de Christ-Roi, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils qui a reçu au baptême les prénoms de Joseph-Edgar-Irénée. Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Carrier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mademoiselle Cécile Carrier.

M. P.-H. Murphy est frappé d'une syncope.

M. George Murphy, citoyen bien connu, de Lauzon, a fait une chute, hier soir, vers 8 heures, alors qu'il se rendait à l'un des traversiers, sur l'Avenue Laurier.

L'ambulance de M. J.-P. Thibault a transporté M. Murphy à l'Hôtel-Dieu de Lévis où M. le Dr Leblond, appelé, se rendit en toute hâte, pour lui donner les soins requis.

M. Murphy est retourné à sa demeure, cet avant-midi.

Un ancien lévisien décédé.

M. Léger Morissette est décédé, à l'âge de soixante-seize ans, à Jonquières. Il était de Lévis, mais, depuis une dizaine d'années, il demeurait à l'endroit ci-dessus indiqué.

Son épouse, Madame Philomène Morissette l'a précédé dans la tombe.

M. Morissette fut, durant plusieurs années, marchand de bois de chauffage, à Lévis. Il demeurait précisément dans la bâtisse qu'occupe, aujourd'hui, M. le maire Durand.

M. Morissette demeurait chez son neveu, à Jonquières. Une soeur lui survit, Madame J. Lamontagne, de St-Michel de Bellechasse. Il était le parent de la première épouse de M. Durand. M. Morissette a succombé à la paralysie.

"Le Quotidien" présente à la famille en deuil l'expression de ses sympathies.

Pour les fillettes aux Terrains de Jeux.

Toutes les fillettes qui veulent fréquenter les terrains de jeux, à Notre-Dame, durant les vacances,

devront se rendre à la sacristie, à Notre-Dame, dans le soubassement de 1.30 hre. 5.00 hrs, mercredi, le 1er juillet.

L'ouverture officielle des Terrains de Jeux, à Notre-Dame, aura lieu, vendredi, à 1.30 hre.

Vente de charité, à Notre-Dame. Une vente de charité aura lieu, jeudi, le 2 juillet, sur les terrains de jeux, à Notre-Dame.

Les enfants pourront participer à cette vente, de 1.30 à 5.00 hrs.

Le soir de 8 à 11 hrs, se fera la vente à laquelle tous les paroissiens de Lévis et des environs sont invités.

Deux autos se frappent.

Samedi midi, deux automobiles appartenant à M. Jos. Côté se sont taponnées. Les autos se suivent. La première arrêta soudainement, et la suivante la frappa brisant coque et structure de la machine.

Les prières à Ste-Thérèse.

Judi, à Notre-Dame, on continuera les prières à Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus. Le matin, toutes les messes seront chantées à l'autel dédié à la Petite Sainte. Le soir, les prières auront lieu, à 7.30 heures.

Mercredi et jeudi, à Notre-Dame.

—Mercredi matin, les messes seront chantées à l'autel St-Joseph.

—Il y aura confession à 9 hrs pour les filles et à 2 hrs pour les garçons.

—Judi et samedi, de 2.30 à 5 hrs, on entendra les confessions des adultes.

Les enfants communieront à la messe de 7.30 hrs, judi.

Heures d'adoration, à Notre-Dame

Le Saint Sacrement sera exposé, de judi soir à 10 hrs jusqu'à la messe de 5 hrs, vendredi. Il y aura adoration nocturne.

—Vendredi après-midi, de 3 à 4 hrs, il y aura une heure d'adoration pour les enfants.

—Vendredi soir, de 7.30 hrs à 8.30 hrs, il y aura heure d'adoration pour les Dames et Demoiselles.

—Dimanche, de 7 à 8 hrs, il y aura heure d'adoration pour les hommes et jeunes gens.

M. Joseph-Georges Boulanger décédé.

Un ancien lévisien, M. Joseph-Georges Boulanger, époux de Dame Louise Cloutier, est décédé à Sherbrooke, à l'âge de soixante-douze ans. Il est mort, le 25 juin. Nos sympathies à la famille.

Les bancs, à l'église St-Antoine, à Bienville.

Hier, M. l'abbé Villeneuve, curé, à Bienville, a procédé à la vente des bancs.

M. l'abbé Villeneuve a informé ses paroissiens que les bancs non vendus pourront être occupés, durant les offices religieux. Sur les bancs non vendus, on placera une carte indicatrice et ceux qui voudront y prendre place n'auront qu'à payer cinq sous au percepteur qui se présentera.

A Bienville — Les confessions mensuelles.

A Bienville, les confessions mensuelles se feront cette semaine.

Les fillettes devront se rendre à l'église à 2 hrs p.m., mercredi; les garçons, judi, à 9 hrs.

Il n'y aura pas de messe spéciale, cette semaine, pour les enfants.

Le Vendredi du mois à Christ-Roi

Vendredi, il n'y aura pas d'heure d'adoration spéciale pour les enfants, à Villemay. Le soir, les dames et les demoiselles feront l'heure d'adoration de 7.30 hrs à 8.30 hrs. Les dames et demoiselles pourront se faire accompagner des enfants.

Le dimanche du mois, à Christ-Roi.

Les messes, dimanche prochain, à l'occasion du premier dimanche du mois, à Villemay, auront lieu respectivement aux heures suivantes : — 5.30 hrs, 6.30 hrs; 7.30 hrs; 9.30 hrs.

Le "Napoléon" a gagné par un point

— Suite de la 1ère page —

7e inning, "NAPOLEON" : — Dion frappe un "fly" à Carpentier. Duval est retiré au bâton. Maranda frappe un "hit" dans le champ centre et vole le deuxième. Simoneau prend le 1er but sur 4 balles. Paquet frappe un "fly" à Guay. — 0 point, 1 "hit", 2 hommes sur les buts.

"LIMOILLOU" : — Lachapelle est retiré au 1er par Dion à Francoeur. Boucher est retiré au bâton. Graham frappe un "fly" à Dion.

8e inning, "NAPOLEON" : — Comstock est retiré au premier par Lachapelle à Bolduc. Chabot frappe un "fly" à Hamel. Francoeur est retiré au premier but par Hamel à Bolduc. — 0 point 0 "hit".

"LIMOILLOU" : — Ouellet frappe un "fly" à Paquet. Guay prend son premier sur une erreur de Chabot. Fournier frappe un "fly" à Duval. Bolduc est au bâton et Guay est retiré au 2e par Comstock à Simoneau. — 0 point 0 "hit".

9e inning, "NAPOLEON" : — Paradis frappe un "hit". Dion frappe un "hit". Duval est retiré au premier par Lachapelle à Bolduc. Maranda frappe un "hit" et Paradis et Dion scorent le 4e et l'cinquième point. Simoneau frappe à Graham. Paquet frappe un coup de deux buts et Maranda score le sixième point. Comstock frappe un "fly" à Carpentier. — 3 points, 4 "hits", 1 homme sur les buts.

"LIMOILLOU" : — Bolduc prend le 1er but sur une erreur de Dion. Carpentier prend son 1er but sur 4 balles. Hamel prend le 1er but sur une erreur de Simoneau. Lachapelle prend son premier et Bolduc score le quatrième point; Hamel est retiré au deuxième par Simoneau à Dion. Boucher au bâton. Lachapelle est retiré au deuxième par Comstock à Dion et Carpentier score le cinquième point et Boucher est retiré au bâton. — 2 points; 0 "hit"; 2 erreurs.

"NAPOLEON"

Table with columns: JOUEURS, A.B., R., H., PO., A., E. Rows include J. DUVAL, P. H. MARANDA, C. H. SIMONEAU, C. PAQUET, B. COMSTOCK, A. CHABOT, A. FRANCOEUR, C. PARADIS, R. DION.

"LIMOILLOU"

Table with columns: JOUEURS, A.B., R., H., PO., A., E. Rows include N. BOLDOC, A. CARPENTIER, T. HAMEL, M. LACHAPELLE, M. BOUCHER, B. GRAHAM, J.-P. OUELLET, JOS. GUAY, M. FOURNIER.

NAPOLEON : 000, 300, 003 — R. H. E. 6 12 5

LIMOILLOU : 000, 111, 002 — 5 11 0

BATTERIES : A. Chabot et B. Comstock—M. Boucher A. Carpentier.

SOMMAIRE

Points produits par : Francoeur 2, Maranda 2, Dion 1, Paquet 1, Ouellet 1, Carpentier 1, Lachapelle 1. — Coups de deux buts : Paquet 1, Francoeur 2, Bolduc 1, Ouellet 1. — Coups sûrs contre : Chabot 11, Boucher 12. — Buts volés : Duval, Maranda, Simoneau, Bolduc. — Laissés sur les buts : "Napoléon" 8, "Limoilou" 9. — Buts sur balles : par Chabot 2, Boucher 4. — Retirés au bâton par : Chabot 9, Boucher 6. — Mauvais lancers : Chabot. — Balles passées : Comstock 1, Carpentier 1. — Durée de la partie, 2 heures. Marqueur : Alphonse Robitaille, publiciste de la ligne.

Le Canadien gagne

Le Silver Granite débuta en lion, hier, seurant trois points dès sa première apparition au bâton, mais Tommy Bristow força ses adversaires à en rester là, les tenant en échec jusqu'à la fin de la partie, et ne leur accordant en tout et partout que trois coups sûrs. De plus, Bristow fit mordre la poussière à neuf frappeurs, et accorda qu'une seule passe pour le premier but.

Eloi Viau accorda neuf "hits" au Canadien et dut céder la place à John Leclair, à la fin de la cinquième manche. Viau et Leclair accordèrent respectivement quatre et trois buts sur balles.

Lucien Viger et Desgagné, du Silver Granite, Bristow et R. Beaupré, du Canadien, eognèrent des triples. Jos Beaupré, champion du Canadien fut le meilleur homme au bâton, réalisant trois coups sûrs en cinq voyages.

Cette victoire a permis au Canadien de se hisser en première place, en même temps que le Napoléon avec lequel il partageait la seconde position, avant les parties d'hier :

S. Granite : 300 000 000—3 3 4

Canadien : 101 014 00x—7 11 3

Ne la laissez pas vous tourmenter et dé. Prenez les Capsules RAZ-MAH de Templeton. Échapper à l'affliction des yeux sensibles, enflammés, qui dérangent et des écoulements du nez. Respirez à l'aise. Jouissez de l'été. Pas de fumée, de prise, d'inhalation. Pas de drogues nocives. Pas de réactions nuisibles. Soudainement garanti avec une boîte de 11-capsules d'argent rems. Demandez aujourd'hui même à votre pharmacien une boîte de 10c ou de \$1 de Capsules RAZ-MAH de Templeton

FIÈVRE DES FOINS

POUR VOS IMPRESSIONS

ADRESSEZ-VOUS AUX

ATELIERS DU "QUOTIDIEN"

On y exécute avec soin toutes sortes d'impressions

41, AVENUE BEGIN. — Tél. : 1000

POUR REUSSIR

Quel que soit votre commerce, si vous voulez obtenir du succès, il vous faut l'annonce, une annonce bien faite vous rapportera beaucoup plus que le peu qu'elle peut vous coûter. — Confiez-nous vos travaux d'impressions et vous serez les premiers à en bénéficier.

Travail rapide et soigné vous donnant entière satisfaction

DEMANDEZ NOS PRIX

AVIS SPÉCIAL

Vous pouvez maintenant acheter LES MEILLEURES MARQUES DE PEINTURE DOMESTIQUE PRÉPARÉE pour 3.75 le gallon

Pourquoi risquer une peinture de qualité douteuse quand vous pouvez obtenir à présent, les marques supérieures suivantes de peinture au blanc de plomb, à ce prix populaire?

Exigez l'une de ces marques renommées et éprouvées par un long usage pour tout votre peintage extérieur. L'une ou l'autre vous assurera un travail d'embellissement remarquable et durable en même temps qu'une réelle économie.

Il y a un magasin qui les vend dans votre voisinage.

SHERWIN-WILLIAMS CANADA PAINT MARTIN-SENOUR